

## A2.9.1 Papierkram und Bürokratie

Scartoffie e burocrazia

<https://app.colanguage.com/it/tedesco/dialoghi/papierkram>



### 1. Guarda il video e rispondi alle domande correlate.

Video:

[https://www.youtube.com/watch?v=ZpnhRzcU8qQ&list=PL0lYecvSr2cNoCkWQgFQ1wrDC\\_N4\\_tiZW&index=1](https://www.youtube.com/watch?v=ZpnhRzcU8qQ&list=PL0lYecvSr2cNoCkWQgFQ1wrDC_N4_tiZW&index=1)

<b>Das Bürgeramt</b>	(Ufficio anagrafe)	<b>Der Ausweis</b>	(Documento d'identità)
<b>Die Anmeldung</b>	(Iscrizione)	<b>Die Meldebestätigung</b>	(Certificato di residenza)
<b>Der Termin</b>	(Appuntamento)	<b>Der Umzug</b>	(Trasloco)
<b>Das Formular</b>	(Modulo)	<b>Der Bezirk</b>	(Distretto)

1. Was muss man tun, wenn man dauerhaft nach Berlin zieht?
  - a. Man muss sich beim Bürgeramt anmelden.
  - b. Man muss zuerst eine Steuererklärung abgeben.
  - c. Man muss sofort eine Wohnung kaufen.
  - d. Man muss das Auto ummelden.
2. Bis wann muss die Anmeldung erfolgen?
  - a. Innerhalb von vierzehn Tagen nach der Ankunft.
  - b. Vor dem Umzug in die Stadt.
  - c. Am Ende des Jahres.
  - d. Innerhalb von drei Monaten nach der Ankunft.
3. Welche Unterlagen muss man zum Termin mitbringen?
  - a. Das Formular, den Ausweis und die Wohnungsbestätigung.
  - b. Nur einen Arbeitsvertrag und eine Lohnabrechnung.
  - c. Nur den Reisepass.
  - d. Nur eine EC Karte für die Zahlung.
4. Wie vereinbart man den Termin im Bürgeramt am besten?
  - a. Per Brief mit der Post.
  - b. Online auf der Website.
  - c. Nur telefonisch am Wochenende.
  - d. Einfach ohne Termin zur Tür hereinkommen.

**1-a 2-a 3-a 4-b**

### 2. Leggi il dialogo e rispondi alle domande.

Anmeldung im Bürgeramt

Iscrizione all'ufficio anagrafe

**Jannik:** Guten Tag, ich bin neu hier und möchte mich anmelden. *(Buongiorno, sono nuovo qui e vorrei iscrivermi.)*

**Karolin:** Guten Tag. Sie sind richtig beim Bürgeramt. *(Buongiorno. È nel posto giusto, all'ufficio anagrafe.)*

**Jannik:** Ich bin umgezogen und kenne die Frist leider nicht. *(Mi sono trasferito e purtroppo non so qual è il termine per farlo.)*

**Karolin:** Die Anmeldung muss innerhalb von vierzehn Tagen erfolgen. Dafür müssen Sie einen Termin auf unserer Website buchen.

**Jannik:** Okay. Welche Dokumente brauche ich für den Antrag genau?

**Karolin:** Sie reichen den Ausweis, das Formular und die Wohnungsgeberbestätigung ein.

**Jannik:** Habe ich damit alles für die Behörde erledigt?

**Karolin:** Ja. Dann bekommen Sie sofort eine Meldebestätigung.

**Jannik:** Muss ich später noch eine Sozialversicherung beantragen?

**Karolin:** Das machen andere Stellen. Hier geht es nur um die Anmeldung.

*(L'iscrizione va fatta entro quattordici giorni. Per questo deve prenotare un appuntamento sul nostro sito.)*

*(Va bene. Quali documenti mi servono esattamente per la richiesta?)*

*(Deve presentare il documento d'identità, il modulo e la dichiarazione del proprietario di casa.)*

*(Con questi ho tutto ciò che serve per l'ufficio?)*

*(Si. Riceverà subito una conferma di registrazione.)*

*(Devo poi richiedere in seguito anche l'assicurazione sociale?)*

*(Questo lo fanno altri uffici. Qui ci occupiamo solo dell'iscrizione.)*

1. Warum ist Jannik im Bürgeramt?
  - a. Er möchte seine Steuern klären.
  - b. Er möchte seine Sozialversicherung beantragen.
  - c. Er möchte sich nach dem Umzug anmelden.
  - d. Er möchte eine Arbeitserlaubnis beantragen.
2. Welche Unterlagen nennt Karolin für die Anmeldung?
  - a. Den Ausweis, das Formular und die Wohnungsgeberbestätigung.
  - b. Nur den Ausweis.
  - c. Das Formular und die Sozialversicherungsnummer.
  - d. Den Mietvertrag, die Lohnabrechnung und die Steuer-ID.

**1-c 2-a**

### **3. Simuliere eine Terminvergabe beim Bürgeramt Osnabrück zur Anmeldung eines neuen Wohnsitzes.**

1. <https://timeacle.com/booking/company/stadt-osnabruck/branch/burgeramt-osnabruck?lang=de>